

Protokół nr XIV  
z przebiegu XIV Sesji Rady Miejskiej  
w Słubicach odbytej w dniu 1 września 2011 r.  
w Urzędzie Miejskim w Słubicach, sala 104,  
w godzinach od 13:00 pod przewodnictwem  
Przewodniczącego Rady Miejskiej w Słubicach  
Piotra Kiedrowicz

1. Sprawy regulaminowe
2. Wręczenie przez Burmistrza Słubic stypendiów za wyniki w nauce.
3. Informacja na temat obwodnicy Słubic.
4. Informacja na temat sprawozdania finansowego z wykonania budżetu gminy Słubice za I półrocze 2011 r.
5. Projekt uchwały RM w Słubicach w sprawie zmiany uchwały budżetowej Gminy na rok 2011 - DRUK nr 134.
6. Projekt uchwały RM w Słubicach w sprawie zmiany uchwały w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Słubice na lata 2011-2026 - DRUK nr 135.
7. Projekt uchwały RM w Słubicach o uchwaleniu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Słubice dla terenu przy ul. Wojska Polskiego/Chopina oraz przy ul. Szamarzewskiego - DRUK nr 136.
8. Projekt uchwały RM w Słubicach w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego centrum Miasta Słubice dla terenów przy ul. Wawrzyniaka - DRUK nr 137.
9. Projekt uchwały RM w Słubicach w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie kolejnych umów dzierżaw na nieruchomości gminne - DRUK nr 138.
10. Projekt uchwały RM w Słubicach w sprawie ustalenia statutu Żłobka Samorządowego „Bajka” w Słubicach - DRUK nr 139.
11. Projekt uchwały RM w Słubicach w sprawie przyjęcia planu nadzoru nad żłobkami, klubami dziecięcymi oraz dziennymi opiekunami - DRUK nr 140.
12. Projekt uchwały RM w Słubicach w sprawie: ustalenia wysokości opłat za korzystanie z cmentarza komunalnego w Słubicach - DRUK nr 141.
13. Projekt uchwały RM w Słubicach w sprawie: utworzenia odrębnego obwodu głosowania - DRUK nr 142.
14. Projekt uchwały RM w Słubicach w sprawie: decyzji o przeprowadzeniu konsultacji z mieszkańcami Gminy Słubice w sprawie wyrażenia opinii na temat realizacji projektu wspólnej tramwajowej komunikacji miejskiej w Słubicach i Frankfurt nad Odrą - DRUK nr 144.
15. Projekt uchwały RM w Słubicach w sprawie zawarcia przez gminę Słubice porozumienia partnerskiego z Miastem Frankfurt nad Odrą w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska (Województwo Lubuskie) – Brandenburgia 2007-2013 na realizację projektu nr WTBR.03.0.00-08-020/10 oraz upoważnienia Burmistrza do jego podpisania - DRUK nr 145.
16. Projekt uchwały RM w Słubicach w sprawie rozpatrzenia skargi Pani Bożeny Guźniczak na bezczynność Burmistrza Słubic oraz na zastępcę dyrektora Zakładu Administracji Mieniem Komunalnym w Słubicach - DRUK nr 146.
17. Międzysesyjne sprawozdanie z działalności Burmistrza Słubic, w tym z wykonania uchwał Rady Miejskiej.
18. Interpelacje.
19. Wolne wnioski radnych.
20. Bieżące sprawy Rady Miejskiej.
21. Zamknięcie XIV sesji Rady Miejskiej.

## Punkt 1. Sprawy regulaminowe.

Przewodniczący Rady Miejskiej Piotr Kiedrowicz o godzinie 13:00 otworzył XIV sesję.

Wszyscy uczestnicy sesji uczcili minutą ciszy 72 rocznicę wybuchu II wojny światowej.

Na ogólną liczbę 15 radnych w sesji uczestniczyło na początku 12 radnych.

(Lista obecności w załączeniu do protokołu).

Przewodniczący RM zapytał o uwagi do protokołów z 3 ostatnich sesji Rady Miejskiej w Słubicach.

Uwag do treści protokołów nie zgłoszono.

Protokoły z sesji: XI, XII, XIII, zostały przyjęte przez aklamację.

Przewodniczący Rady Miejskiej zapytał o uwagi lub wnioski do przedłożonego porządku obrad.

Sekretarz Gminy Katarzyna Mintus-Trojan w imieniu Burmistrza Słubic wniosła o zniesienie z porządku projektu uchwały jak w druku nr 143 w związku ze złożeniem pisma przez Pana Jana Woś, a także o zniesienie z porządku projektu uchwały jak w druku nr 147 w związku ze złożonymi przez skarżącą dwoma kolejnymi pismami, z którymi Komisja Rewizyjna nie miała czasu zapoznać się.

Skarbnik Gminy Rafał Dydak przypomniał o wniesionych na posiedzeniach komisji autopoprawkach do projektów uchwał jak w drukach: 134 i 135.

„Za” zdjęciem z porządku sesji druku nr 143 głosowało jednogłośnie 12 radnych.

„Za” zdjęciem z porządku sesji druku nr 147 głosowało jednogłośnie 12 radnych.

Przewodniczący Rady Miejskiej Piotr Kiedrowicz odczytał kolejność zaproponowanego, nowego porządku sesji.

„Za” nowym porządkiem sesji głosowało jednogłośnie 12 radnych.

## Punkt 2. Wręczenie przez Burmistrza Słubic stypendiów za wyniki w nauce.

(Lista stypendystów w załączeniu do protokołu)

Burmistrz Słubic Tomasz Ciszewicz wraz z Przewodniczącym Rady Miejskiej wręczyli dyplomy stypendystom i listy gratulacyjne rodzicom stypendystów.

Burmistrz Słubic Tomasz Ciszewicz pogratulował osiągnięć i dodał, że w budżecie gminy zawsze będą pieniądze na stypendia dla najzdolniejszych uczniów.

Przewodniczący Rady Miejskiej Piotr Kiedrowicz o godzinie 13:30 ogłosił przerwę.

Przewodniczący Rady miejskiej o godzinie 13:45 wznowił posiedzenie.

Po przerwie na posiedzenie przybył radny Ryszard Potorski zwiększając liczbę radnych do 13.

### Punkt 3. Informacja na temat obwodnicy Słubic.

Przewodniczący Rady Miejskiej poinformował, że na sesję zaproszony został Dyrektor GDDKiA oddziału w Zielonej Górze Pan Hammera, jednakże w zastępstwie przybyła Pani Anna Jakubowska.

Burmistrz Słubic Tomasz Ciszewicz powiedział, że Pan Hammera jest na urlopie i stąd obecność Pani rzecznik, osoby jak najbardziej kompetentnej.

Pani Anna Jakubowska powiedziała parę słów na temat tego, co zostało już w sprawie obwodnicy zrobione i co powinno zostać jeszcze zrobione, a następnie omówiła zaprezentowany na rzutniku materiał multimedialny.

(prezentacja w załączeniu do protokołu)

Burmistrz Słubic powiedział, że zależy mu na tym, by mieszkańcy zapoznali się z sytuacją dotyczącą obwodnicy Słubic. Następnie Burmistrz powiedział parę słów na temat tego, co w sprawie obwodnicy zostało już zrobione. Obecnie jest czas, by zastanowić się, co należy zrobić dalej. Dnia 24 sierpnia 2011 r. decyzja środowiskowa straciła ważność i nie można przedłużyć jej terminu. Sytuacja ta spowodowana została brakiem środków w budżecie. Burmistrz dodał, że sprawą obwodnicy zajmowała się jedynie GDDKiA. Zostało przesłane pismo do właściwego organu jakim jest Ministerstwo Infrastruktury. Niestety Słubic nie ma na liście oczekujących na budowę obwodnicy do roku 2015. Sprawa została skierowana do Pani Poseł Bożeny Bukiewicz, która zobowiązała się złożyć odpowiednie pismo w tej sprawie w Ministerstwie Infrastruktury. Następnie Burmistrz powiedział parę słów na temat wizyty, którą złożył wraz z Przewodniczącym Rady Miejskiej Piotrem Kiedrowiczem w Warszawie, a także o planowanej na następną sesję wizycie Wiceministra Rozwoju Regionalnego Waldemara Sługockiego. Burmistrz zaznaczył, że najważniejszą decyzją jest decyzja wychodząca z Ministerstwa Infrastruktury poparta decyzją Ministra Finansów. Burmistrz powiedział, że koszt wybudowania obwodnicy Słubic to kwota około 120 000 000,00 zł, a wliczając obwodnicę Drzecina, to około 150 000 000,00 zł. Burmistrz dodał, że wydatek ten byłby w pełni uzasadniony, ponieważ lepsze byłoby bezpieczeństwo i możliwości gminy. W kwestii obwodnicy należy wykorzystać lokalnych polityków, a także lokalne inicjatywy, im więcej będzie zaangażowanych osób, tym łatwiej sprawę będzie można przeforsować. Dodatkowym atutem jest położenie gminy i aspekt transgraniczny, który można wykorzystać w Ministerstwie Spraw Zagranicznych. Wizyta w Warszawie utwierdziła w przekonaniu, że wszyscy obecnie szykują się na razie do październikowych wyborów. Ministerstwo oczekuje pomocy finansowej celem stworzenia dokumentacji i dobrze byłoby, gdyby gmina partycypowała w kosztach. W tym roku planowany jest podział geodezyjny do ul. Rzepińskiej. Najważniejsze jest to, by nie być biernym w działaniu. Sprawa obwodnicy wygląda źle, ponieważ gmina jest na samym początku całej procedury. Należy dotrzeć do osób decyzyjnych. Na zakończenie Burmistrz poprosił wszystkie osoby o wspólne inicjatywy poparcia budowy obwodnicy i dodał, że należy zrobić wszystko, by gmina znalazła się w programie budowy dróg krajowych.

Radny Juliusz Żwirek zapytał, co to za sprzyjanie GDDKiA, skoro wygasła decyzja po 4 latach? Radny powiedział, że potrzeba odpowiednich osób, które konkretnie będą zajmować się tą sprawą. Radny dodał, że stowarzyszenie „Słubiczanie. pl” zebrało 5 tysięcy podpisów, które są głosami zdesperowanych Słubiczan. Sprawą należy zainteresować odpowiednie osoby. Radny zaznaczył, że stowarzyszenie w każdym momencie da wsparcie Burmistrzowi.

Zastępca Burmistrza Piotr Łuczyński powiedział, że inicjatywa stowarzyszenia jest słuszna i dodał, że w tym temacie dużo jest robione i wykorzystywane jest wsparcie lubuskich polityków. Zastępca burmistrza podziękował Starostwu Powiatowemu za wsparcie. Do tej pory w kwestii obwodnicy zostało wiele zrobione, jednakże zabrakło przysłowiowej kropki nad „i”.

Radny Czesław Dzierniejko zapytał, czy w związku z wygaśnięciem decyzji środowiskowej można autostradę przesunąć, by nie przebiegała ona przez osiedle Leśne?

Burmistrz Słubic odpowiedział, że nie ma innej możliwości. Następnie Burmistrz powiedział parę słów na temat planowanego przebiegu obwodnicy, Drzecinie, który powinien zostać ujęty w planie. GDDKiA w Zielonej Górze popiera zasadność budowy obwodnicy, która jest dla gminy sprawą priorytetową.

Przewodniczący Rady Miejskiej Piotr Kiedrowicz poinformował, iż w dniu dzisiejszym na sesji gości Pan Tadeusz Jacek Prezes firmy Transhand.

Prezes Tadeusz Jacek powiedział, że problem dworca autobusowego trwa już 20 lat, a następnie wytłumaczył na czym ten problem polega. Na zakończenie Prezes Jacek powiedział, że Burmistrz Słubic naciska na zrobienie placu, choć firma Transhand nie chce go zrobić. Jednakże jeśli Transhand wybuduje dworzec, to będzie musiał mieć gwarancję, że od roku 2016 będzie on dzierżawiony przez gminę.

Burmistrz Słubic Tomasz Ciszewicz powiedział, że nie miał okazji spotkać się wcześniej z Panem Prezesem i stąd wynikają te niejasności. W marcu odbyło się spotkanie, na którym Pan Prezes nie mówił, że dworzec nie jest potrzebny. Dnia 18 sierpnia zostało załatwione przeniesienie przystanku autobusowego spod kościoła na ul. 1 Maja 26,27,28. Prezes warunkował decyzję modernizacji dworca przeniesieniem wyżej wspomnianego przystanku. Burmistrz dodał, że jest zaskoczony i zasmucony postawą firmy Transhand. Nie można mówić, że w 2016 roku będzie inaczej, bo skoro Transhand jest właścicielem terenu, to powinien wywiązywać się ze swoich obowiązków. Dworca nie trzeba budować, wystarczy go zmodernizować. Transhand otrzymał kiedyś od gminy nieodpłatnie dwie działki, na których miały być przystanki, a tak się nie stało. Należy zastanowić się nad wpuszczeniem na rynek konkurencji, bo obecnie Transhand jest monopolistą. Burmistrz podkreślił, że prezes wyciągnął dobre wnioski, a problem można rozwiązać. Należy zastanowić się nad dzierżawieniem terenu pod usługi. Przystanek powinien zostać w obecnym miejscu, ponieważ jest ono odpowiednie, jednakże należy zadbać o jego estetykę. Na zakończenie Burmistrz dodał, że dzisiaj zaproponowany plan zagospodarowania, to dobry pomysł.

Radny Juliusz Żwirek powiedział, że intencja była taka, by na dzisiejszej sesji był obecny Pan Prezes w związku z projektem uchwały i by dowiedzieć się, co w związku z tym w tej materii będzie się działo. Kontynuując radny powiedział, że urząd będzie budować obwodnicę, dworzec, ZAO, OPS i prawdopodobnie jeszcze transport wodny. Transhand wozi osoby najbiedniejsze, a bycie monopolistą to nie wszystko, ponieważ należy pokazać, że coś chce się dla społeczności zrobić. Nie należy od gminy żądać sfinansowania rzeczy, które należą do obowiązków statutowych firmy. W planie dopuszczona jest możliwość wybudowania na dworcu lokali mieszkalnych.

Prezes Tadeusz Jacek powiedział, że firma Transhand nie pracuje dla idei, przewozy osobowe wykazują straty. Gdyby był to interes opłacalny, to byłyby firmy konkurencyjne. Na prośbę burmistrza Bodziackiego uruchamiane były linie w czasie wakacji do Prawideł.

Prezes dodał, że jak nie ma perspektyw, to nie ma inwestycji. Transhand rozwija się i idzie w tym kierunku, w którym są namacalne pieniądze. Przewozy osobowe są deficytowe i jeśli jest na to jakaś rada, to chętnie skorzysta.

Przewodniczący Rady Miejskiej Piotr Kiedrowicz powiedział, że obie strony mają uzasadnione argumenty i ważne jest, by wspólnie problem rozwiązać.

Burmistrz Słubic Tomasz Ciszewicz powiedział, że z rozmowy przeprowadzonej w marcu wynikało, iż Pan Prezes zainteresowany jest komunikacją miejską i dodał, że nie chce przeszkadzać w działaniu. Jeśli w coś się nie zainwestuje, to się nie zarobi. Kraj jest w trudnym momencie, odczuwalny jest kryzys unijny, a z urzędu zostało zwolnionych 20 osób. Komunikacja jest sposobem na pozyskiwanie środków. Należy zastanowić się, dlaczego jest mniej chętnych do korzystania z przewozów osobowych. Jeśli Pan Prezes nie chce komunikacji, to zostanie ogłoszony przetarg ogólnopolski, ponieważ gmina potrzebuje dworca i komunikacji. Część środków należy przeznaczyć na rozwój komunikacji, a każda inwestycja przynosi korzyści. Dworzec może być mniejszy, ale musi być. Komunikacji miejskiej potrzebują w szczególności mieszkańcy wsi. Burmistrz dodał, iż ma nadzieję na dojście do porozumienia z Panem Prezesem. Miasto rozwija się w dobrym kierunku, transport będzie potrzebny, a mieszkańcom nie można powiedzieć, że dworzec będzie zlikwidowany.

Prezes Tadeusz Jacek powiedział, iż nie mówił, że dworzec będzie zlikwidowany, tylko przeniesiony w inne miejsce. Winna jest polityka państwa, a sytuację ma uzdrowić nowa ustawa.

Przewodniczący Rady Miejskiej Piotr Kiedrowicz powiedział, iż temat należy kontynuować przy współdziałaniu Komisji Rozwoju Gospodarczego.

O godzinie 15:10 Przewodniczący Rady Miejskiej ogłosił przerwę.

O godzinie 15:30 Przewodniczący Rady Miejskiej wznowił posiedzenie, na którym obecnych było 13 radnych.

Punkt 4. Informacja na temat sprawozdania finansowego z wykonania budżetu gminy Słubice za I półrocze 2011 r.

Przewodniczący Rady Miejskiej Piotr Kiedrowicz powiedział, iż sprawozdanie finansowe jest do wglądu w Biurze Rady.

Skarbnik Gminy Rafał Dydak omówił prezentację.

(prezentacja w załączeniu do protokołu)

Burmistrz Słubic Tomasz Ciszewicz powiedział, że sytuacja gminy poprawiła się, udało się zejść z zadłużenia o 10%, a zobowiązania płacone są na bieżąco. Następnie Burmistrz powiedział parę słów na temat sytuacji gminy.

Punkt 5 i 6. Projekt uchwały RM w Słubicach w sprawie zmiany uchwały budżetowej Gminy na rok 2011 - DRUK nr 134 A.

Projekt uchwały RM w Słubicach w sprawie zmiany uchwały w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Słubice na lata 2011-2026 - DRUK nr 135 A.



Projekty uchwał zgodnie z załącznikiem jak w drukach nr: 134 A i 135 A omówił Skarbnik Gminy Rafał Dydak, który poinformował, iż autopoprawka jest wynikiem pozyskanych środków na modernizację „Orlików” i żłobka.

Burmistrz Słubic Tomasz Ciszewicz powiedział o dobrze układającej się współpracy z Policją o jej zasługach i nieodpłatnej obsłudze monitoringu, a także o 5 tysiącach zł, które gmina zobowiązała się przekazać Policji na zakup wyszkolonego psa. Niestety kwota ta nie może zostać przekazana na obecnej sesji z powodu innych, ważniejszych wydatków jakimi są remonty dachów w SP nr 1, bibliotece i przedszkolu. Burmistrz zaznaczył, że dołoży wszelkich starań, by wywiązać się z danej Policji obietnicy i pieniądze na psa przekazać na kolejnej sesji.

Przewodniczący Komisji Rozwoju Gospodarczego Czesław Dzierniejko przekazał, że członkowie Komisji jednogłośnie przyjęli uchwałę o pozytywnym zaopiniowaniu projektu uchwały jak w druku 134 (7 głosów „za”).

Radna Krystyna Baczyńska w zastępstwie Przewodniczącego Komisji Sfery Socjalnej Józefa Grabowskiego przekazała, że członkowie Komisji nad przyjęciem uchwały opiniującej projekt uchwały jak w druku nr 134 A głosowali jednogłośnie 3 głosami „za”.

Przewodniczący Komisji Rozwoju Gospodarczego Czesław Dzierniejko przekazał, że członkowie Komisji jednogłośnie przyjęli uchwałę o pozytywnym zaopiniowaniu projektu uchwały jak w druku 135 (7 głosów „za”).

Radna Krystyna Baczyńska w zastępstwie Przewodniczącego Komisji Sfery Socjalnej Józefa Grabowskiego przekazała, że członkowie Komisji nad przyjęciem uchwały opiniującej projekt uchwały jak w druku nr 135 A głosowali jednogłośnie 3 głosami „za”.

Dyskusji brak.

„Za” podjęciem uchwały jak w druku nr 134 A głosowało jednogłośnie 13 radnych.

Uchwała nr XIV/105/2011 RM w Słubicach w sprawie zmiany uchwały budżetowej Gminy na rok 2011

„Za” podjęciem uchwały jak w druku nr 135 A głosowało jednogłośnie 13 radnych.

Uchwała nr XIV/106/2011 RM w Słubicach w sprawie zmiany uchwały w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Słubice na lata 2011-2026.

Punkt 7. Projekt uchwały RM w Słubicach o uchwaleniu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Słubice dla terenu przy ul. Wojska Polskiego/Chopina oraz przy ul. Szamarzewskiego - DRUK nr 136.

Przewodniczący Komisji Rozwoju Gospodarczego Czesław Dzierniejko powiedział, że na temat druku nr 136 Komisja dyskutowała na przerwie i podjęła decyzję o odroczeniu tematu i przygotowanie na następną sesję.

„Za” wnioskiem formalnym Komisji Rozwoju Gospodarczego o zdjęcie z porządku obrad projektu uchwały jak w druku nr 136 głosowało jednogłośnie 13 radnych.

Punkt 8. Projekt uchwały RM w Słubicach w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego centrum Miasta Słubice dla terenów przy ul. Wawrzyniaka - DRUK nr 137.

Projekt uchwały zgodnie z załącznikiem jak w druku nr 137 omówił naczelnik Wydziału Gospodarki Nieruchomościami i Architektury Tomasz Horbacz.

Przewodniczący Komisji Rozwoju Gospodarczego Czesław Dzierniejko przekazał, że członkowie Komisji jednogłośnie przyjęli uchwałę o pozytywnym zaopiniowaniu projektu uchwały jak w druku 137 (7 głosów „za”).

Radna Krystyna Baczyńska w zastępstwie Przewodniczącego Komisji Sfery Socjalnej Józefa Grabowskiego przekazała, że członkowie Komisji nad przyjęciem uchwały opiniującej projekt uchwały jak w druku nr 137 głosowali jednogłośnie 3 głosami „za”.

Dyskusja.

Radny Andrzej Woźniak powiedział, że projekt popiera, ponieważ należy wspierać podmioty gospodarcze i dodał, że wszystkich należy traktować jednakowo, a nie blokować.

Zastępca Burmistrza Piotr Łuczyński powiedział, że wszystkie podmioty są wspierane.

„Za” podjęciem uchwały jak w druku nr 137 głosowało jednogłośnie 13 radnych.

Uchwała nr XIV/107/2011 RM w Słubicach w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego centrum Miasta Słubice dla terenów przy ul. Wawrzyniaka.

Punkt 9. Projekt uchwały RM w Słubicach w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie kolejnych umów dzierżaw na nieruchomości gminne - DRUK nr 138.

Projekt uchwały zgodnie z załącznikiem jak w druku nr 138 omówił naczelnik Wydziału Gospodarki Nieruchomościami i Architektury Tomasz Horbacz.

Przewodniczący Komisji Rozwoju Gospodarczego Czesław Dzierniejko przekazał, że członkowie Komisji jednogłośnie przyjęli uchwałę o pozytywnym zaopiniowaniu projektu uchwały jak w druku 138 (7 głosów „za”).

Dyskusja:

Radny Jakub Piosik zapytał, czy dane w uzasadnieniu do uchwały nie naruszają ustawy o ochronie danych osobowych? Radny dodał, że podobna sytuacja miała miejsce w czerwcu.

Sekretarz Gminy Katarzyna Mintus-Trojan odpowiedziała, że danych tych nie ma w podstawowym tekście uchwały, więc ustawa nie jest naruszona. Pani Sekretarz dodała, że

w uzasadnieniu te dane są, jednakże zostaną dołożone starania, by to więcej nie powtórzyło się. Nazwiska są podawane zgodnie z wnioskiem radnych z poprzedniej kadencji.

Radny Jakub Piosik powiedział, że pytanie spowodowane było zainteresowaniem pewnej osoby.

Radca Prawny Andrzej Ksokowski powiedział, że na następną sesję zostanie przygotowana odpowiedź.

„Za” podjęciem uchwały jak w druku nr 138 głosowało jednogłośnie 13 radnych.

Uchwała nr XIV/108/2011 RM w Słubicach w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie kolejnych umów dzierżaw na nieruchomości gminne.

Punkt 10. Projekt uchwały RM w Słubicach w sprawie ustalenia statutu Żłobka Samorządowego „Bajka” w Słubicach - DRUK nr 139.

Projekty uchwał zgodnie z załącznikiem jak w druku nr 139 omówiła dyrektor Zespołu Administracyjnego Oświaty w Słubicach Jolanta Skręty.

Radna Krystyna Baczyńska w zastępstwie Przewodniczącego Komisji Sfery Socjalnej Józefa Grabowskiego przekazała, że członkowie Komisji nad przyjęciem uchwały opiniującej projekt uchwały jak w druku nr 137 głosowali jednogłośnie 3 głosami „za”.

Dyskusji brak.

„Za” podjęciem uchwały jak w druku nr 139 głosowało jednogłośnie 13 radnych.

Uchwała nr XIV/109/2011 RM w sprawie ustalenia statutu Żłobka Samorządowego „Bajka” w Słubicach

Punkt 11. Projekt uchwały RM w Słubicach w sprawie przyjęcia planu nadzoru nad żłobkami, klubami dziecięcymi oraz dziennymi opiekunami – DRUK nr 140.

Projekty uchwał zgodnie z załącznikiem jak w druku nr 140 omówiła dyrektor Zespołu Administracyjnego Oświaty w Słubicach Jolanta Skręty.

Radna Krystyna Baczyńska w zastępstwie Przewodniczącego Komisji Sfery Socjalnej Józefa Grabowskiego przekazała, że członkowie Komisji nad przyjęciem uchwały opiniującej projekt uchwały jak w druku nr 137 głosowali jednogłośnie 3 głosami „za”.

Dyskusji brak.

„Za” podjęciem uchwały jak w druku nr 140 głosowało jednogłośnie 13 radnych.

Uchwała nr XIV/110/2011 RM w Słubicach w sprawie przyjęcia planu nadzoru nad żłobkami, klubami dziecięcymi oraz dziennymi opiekunami



Punkt 12. Projekt uchwały RM w Słubicach w sprawie: ustalenia wysokości opłat za korzystanie z cmentarza komunalnego w Słubicach – DRUK nr 141.

Projekty uchwały zgodnie z załącznikiem jak w druku nr 141 omówił naczelnik Wydziału Inwestycji Rozwoju Obszarów Wiejskich i Ochrony Środowiska Bartosz Sianożęcki.

Przewodniczący Komisji Rozwoju Gospodarczego Czesław Dzierniejko przekazał, że członkowie Komisji 6 głosami „za”, 1 głosem „przecywnym” przyjęli uchwałę o pozytywnym zaopiniowaniu projektu uchwały jak w druku 141.

Radna Krystyna Baczyńska w zastępstwie Przewodniczącego Komisji Sfery Socjalnej Józefa Grabowskiego przekazała, że członkowie Komisji nad przyjęciem uchwały opiniującej projekt uchwały jak w druku nr 141 głosowali jednogłośnie 3 głosami „za”.

Dyskusja:

Radny Juliusz Żwirek powiedział, że ma odmienne zdanie do §1 pkt 3 i 4. Radny dodał, że na cmentarzu nie powinno być się o miejsca, a tym bardziej płacić, a następnie zaproponował zmniejszenie wymiarów miejsca pochówku o 30 cm. Radny dodał, że na cmentarzu niewiele zmienia się, parking nadal jest zbyt mały. Radny zaproponował, by na stałe wprowadzić przy cmentarzu ruch okrężny, ponieważ można to zrobić małym kosztem, a także by inwentaryzację zrobić w formie czytnika. Następnie radny podał parę innych rozwiązań mogących przyczynić się do podwyższenia standardu usług cmentarnych.

Radny Jakub Piosik powiedział, że popiera wypowiedź przedmówcy i zapytał, co będzie w sytuacji, gdy za 5, czy 10 lat faktycznie zabraknie miejsc na cmentarzu?

Radny Mariusz Olejniczak powiedział, że na cmentarzu dużo zmieniło się, zostało wybudowane zadaszanie przy kaplicy, zostały zrobione nowe chodniki. Radny dodał, że pieniądze nie są sprawą priorytetową i nie chodzi o podreperowanie budżetu, a o zarządzanie miejscami i promowanie grobów głębinowych. W zeszłym roku na cmentarzu było blisko 100 drzew, a środowisko należy chronić.

Radny Andrzej Woźniak powiedział, że Pan Orłowski dobrze dba o cmentarz a na czas pochówku można otwierać parkingi przy Ośrodku Sportu i Rekreacji.

Radny Czesław Dzierniejko poparł pomysł dotyczący wprowadzenia przy cmentarzu ruchu okrężnego i dodał, że w pozostałych kwestiach dyskusja toczyła się na posiedzeniu komisji. Radny powiedział, że należy zastanowić się nad kwestią ogródków na cmentarzu.

Radna Maria Skalniak zapytała, czy nowe stawki dotyczą także wcześniejszych wykupów, czy tylko nowych?

Burmistrz Słubic Tomasz Ciszewicz odpowiedział, że nowych. Gminę zaczyna dotyczyć problem brakującego terenu. W dużych miastach są groby głębinowe. Grobów przybywa, większość mieszkańców ma zarezerwowane kwatery sąsiadujące, a gmina na razie nie ma planów jeśli chodzi o cmentarz, który cały położony jest w parku komunalnym, gdzie wycięcie każdego drzewa wiąże się z dużym kosztem. Groby głębinowe są dobrym rozwiązaniem. Słusznym rozwiązaniem będzie otwarcie przez Straż Miejską drogi celem umożliwienia ruchu okrężnego. Burmistrz dodał, że jest zwolennikiem otwarcia drogi na stałe, jednakże problem stanowi brak twardej nawierzchni. Niemniej jednak droga zostanie

otwarta i będzie obserwowana. Na zakończenie Burmistrz zaprosił do dyskusji na temat cmentarza i poprosił o podjęcie uchwały w zaproponowanej formie.

„Za” podjęciem uchwały jak w druku nr 141 głosowało 12 radnych, 1 radnych wstrzymał się od głosu.

Uchwała nr XIV/111/2011 RM w Słubicach w sprawie : ustalenia wysokości opłat za korzystanie z cmentarza komunalnego w Słubicach

Punkt 13. Projekt uchwały RM w Słubicach w sprawie: utworzenia odrębnego obwodu głosowania - DRUK nr 142.

Projekty uchwały zgodnie z załącznikiem jak w druku nr 142 omówiła Sekretarz Gminy Katarzyna Mintus-Trojan.

Przewodniczący Komisji Rozwoju Gospodarczego Czesław Dzierniejko przekazał, że członkowie Komisji jednogłośnie przyjęli uchwałę o pozytywnym zaopiniowaniu projektu uchwały jak w druku 142 (7 głosów „za”).

Radna Krystyna Baczyńska w zastępstwie Przewodniczącego Komisji Sfery Socjalnej Józefa Grabowskiego przekazała, że członkowie Komisji nad przyjęciem uchwały opiniującej projekt uchwały jak w druku nr 142 głosowali jednogłośnie 3 głosami „za”.

Dyskusji brak.

„Za” podjęciem uchwały jak w druku nr 142 głosowało jednogłośnie 13 radnych.

Uchwała nr XIV/112/2011 RM w Słubicach w sprawie: utworzenia odrębnego obwodu głosowania.

Punkt 14. Projekt uchwały RM w Słubicach w sprawie: decyzji o przeprowadzeniu konsultacji z mieszkańcami Gminy Słubice w sprawie wyrażenia opinii na temat realizacji projektu wspólnej tramwajowej komunikacji miejskiej w Słubicach i Frankfurcie nad Odrą - DRUK nr 144.

Projekty uchwały zgodnie z załącznikiem jak w druku nr 144 omówiła Sekretarz Gminy Katarzyna Mintus-Trojan, która dodała, iż najbliższy termin konsultacji to druga połowa września.

Przewodniczący Komisji Rozwoju Gospodarczego Czesław Dzierniejko przekazał, że członkowie Komisji jednogłośnie przyjęli uchwałę o pozytywnym zaopiniowaniu projektu uchwały jak w druku 144 (7 głosów „za”).

Radna Krystyna Baczyńska w zastępstwie Przewodniczącego Komisji Sfery Socjalnej Józefa Grabowskiego przekazała, że członkowie Komisji nad przyjęciem uchwały opiniującej projekt uchwały jak w druku nr 144 głosowali jednogłośnie 3 głosami „za”.

Dyskusja:

Radny Czesław Dzierniejko poprosił Burmistrza Słubic, by przed konsultacjami w prasie ukazały się wszelkie informacje na temat wspólnej komunikacji, przebiegu linii

tramwajowej, częstotliwości kursowania, liczby przystanków, spowolnienia ruchu ulicznego, itp.

Przewodniczący Rady Miejskiej Piotr Kiedrowicz powiedział, że powinny zostać podane wszelkie plusy i minusy tej komunikacji.

Burmistrz Słubic Tomasz Ciszewicz poprosił radnych, by upoważnili go do przeprowadzenia tych konsultacji. Burmistrz dodał, że urząd piastuje zbyt krótko, by takie ważne decyzje podejmować jednoosobowo. Dotychczas dyskusja dotycząca wspólnej komunikacji toczyła się na poziomie komisji. Następnie Burmistrz wspominał o dobrym opracowaniu po stronie niemieckiej i nierzetelnym opracowaniu po stronie polskiej, za które należy zapłacić 60 tys. euro, a pieniędzy nie ma. Studium nie podaje źródła sfinansowania inwestycji. Burmistrz wspominał także o nieprawdziwych informacjach ukazujących się w niemieckich gazetach i dodał, że konsultacje społeczne rozstrzygną problem.

„Za” podjęciem uchwały jak w druku nr 144 głosowało jednogłośnie 13 radnych.

Uchwała nr XIV/113/2011 RM w Słubicach w sprawie: decyzji o przeprowadzeniu konsultacji z mieszkańcami Gminy Słubice w sprawie wyrażenia opinii na temat realizacji projektu wspólnej tramwajowej komunikacji miejskiej w Słubicach i Frankfurt nad Odrą

Punkt 15. Projekt uchwały RM w Słubicach w sprawie zawarcia przez gminę Słubice porozumienia partnerskiego z Miastem Frankfurt nad Odrą w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska (Województwo Lubuskie) – Brandenburgia 2007-2013 na realizację projektu nr WTBR.03.0.00-08-020/10 oraz upoważnienia Burmistrza do jego podpisania - DRUK nr 145.A.

Projekt uchwały zgodnie z załącznikiem jak w druku nr 145 z uwzględnieniem autpoprawki omówił kierownik Biura Marketingu i Realizacji Projektów Przemysław Karg.

Przewodniczący Komisji Rozwoju Gospodarczego Czesław Dzierniejko przekazał, że członkowie Komisji jednogłośnie przyjęli uchwałę o pozytywnym zaopiniowaniu projektu uchwały jak w druku 145 (7 głosów „za”).

Radna Krystyna Baczyńska w zastępstwie Przewodniczącego Komisji Sfery Socjalnej Józefa Grabowskiego przekazała, że członkowie Komisji nad przyjęciem uchwały opiniującej projekt uchwały jak w druku nr 141 głosowali jednogłośnie 3 głosami „za”.

„Za” podjęciem uchwały jak w druku nr 145 A głosowało jednogłośnie 13 radnych.

Uchwała nr XIV/114/2011 RM w Słubicach w sprawie zawarcia przez gminę Słubice porozumienia partnerskiego z Miastem Frankfurt nad Odrą w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska (Województwo Lubuskie) – Brandenburgia 2007-2013 na realizację projektu nr WTBR.03.0.00-08-

020/10 oraz upoważnienia Burmistrza do jego podpisania.

O godzinie 17:15 Przewodniczący Rady Miejskiej Piotr Kiedrowicz ogłosił przerwę.  
O godzinie 17:30 Przewodniczący Rady Miejskiej wznowił posiedzenie.

Po przerwie obecnych było 11 radnych.

Punkt 16. Projekt uchwały RM w Słubicach w sprawie rozpatrzenia skargi Pani Bożeny Guźniczak na bezczynność Burmistrza Słubic oraz na zastępcę dyrektora Zakładu Administracji Mieniem Komunalnym w Słubicach - DRUK nr 146.

Projekty uchwały zgodnie z załącznikiem jak w druku nr 145 omówiła Przewodnicząca Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej w Słubicach Maria Skalniak.

O godzinie 17:31 na posiedzenie przybyli: radny Juliusz Żwirek i Mariusz Olejniczak zwiększając liczbę radnych do 13.

Dyskusji brak.

„Za” podjęciem uchwały jak w druku nr 145 głosowało 11 radnych, 2 radnych wstrzymało się od głosu.

Uchwała nr XIV/115/2011 RM w Słubicach w sprawie rozpatrzenia skargi Pani Bożeny Guźniczak na bezczynność Burmistrza Słubic oraz na zastępcę dyrektora Zakładu Administracji Mieniem Komunalnym w Słubicach.

Punkt 17. Międzysesyjne sprawozdanie z działalności Burmistrza Słubic, w tym z wykonania uchwał Rady Miejskiej.

(sprawozdanie w załączeniu do protokołu)

Burmistrz Słubic sprawozdanie uzupełnił o informacje dotyczące:

- prawidłowego przygotowania placówek oświatowych do roku szkolnego,
- zakończenia remontu stołówki w SP nr 2,
- drobnych remontów w szkołach,
- 7% podwyżek dla nauczycieli,
- nowego dyrektora w SP w Kunowicach, nowego boiska, placu zabaw, punktu przedszkolnego, parkingu,
- problemu z oświetleniem na terenie Słubic,
- problemu z wyczerpaniem środków finansowych przeznaczonych na remonty dróg,
- doraźnego rozwiązania problemu dotyczącego osiedla Królów Polskich, Zielonych Wzgórz i terenu przy restauracji chińskiej,
- zadowolenia z pracowników interwencyjnych i prac przez nich wykonywanych,
- przeprowadzki ZAO do urzędu,
- spotkania w dniu 9 października z organizacjami pozarządowymi, które mają zająć lokale po ZAO,
- działalności komisji mieszkaniowej i lokalach mieszkalnych,
- przygotowania budżetu na rok 2012 i przyjmowanych wnioskach,
- spółki OSiR i jej planowanej rejestracji w KRS we wrześniu,

- planowanych wyjazdów dotyczących obwodnicy, zadłużenia i ochrony przeciwpowodziowej,
- aktów wandalizmu, który dzięki monitoringowi są zwalczane,
- rozwiązania problemu wód opadowych przy „małym bazarze”,
- problemu z 13 osobami, które po pożarze w 2007 roku dużego bazaru otrzymały na określonych warunkach stoiska na „małym bazarze”,
- otwarcia dużego bazaru dnia 15 października.

Zastępca Burmistrza Piotr Łuczyński uzupełnił sprawozdanie informując, iż dyrektorem żłobka została Pani Joanna Mroczkowska.

#### Punkt 18, 19. Interpelacje i wolne wnioski radnych.

Radna Krystyna Baczyńska wniosła o podanie:

- liczby miejsc z żłobku,
- ile dzieci zostało przyjętych do żłobka na dzień 1 września 2011 r.,
- jaka jest obsada kadrowa w żłobku i jak to wygląda w świetle nowej ustawy.

Radny Jakub Piosik wniósł o:

- ogrodzenie placu zabaw na ul. Wrocławskiej 5 i 6.

Radny Andrzej Woźniak wniósł o:

- naprawienie przystanku na ul. Grzybowej,
- zaproszenie na sesję przedstawiciela Fundacji Odra-Warta celem złożenia sprawozdania z działalności,
- ujęcie w projekcie przyłącza kanalizacyjnego u Pana Włodka w Golicach.

Radny Mariusz Olejniczak złożył podziękowania wszystkim zaangażowanym w zorganizowanie dożynek wiejskich w Rybocicach, a następnie wniósł o:

- zaplanowanie w budżecie gminy na rok 2011 pieniędzy na zorganizowanie dożynek gminnych,
- zbadanie możliwości zrobienia dojazdu z Prawideł do Osiedla Krasińskiego,
- zrobienie oświetlenia w Świecku na drodze brukowej prowadzącej w stronę przejścia granicznego,
- naprawienie drogi prowadzącej do domu Państwa Dzierżów.

Radna Krystyna Skubisz wniosła o:

- podanie liczby opiekunek i pracowników obsługi przypadających na poszczególne grupy dzieci w żłobku.
- wyjaśnienie sprawy dotyczącej POD Jutrzenka,
- wyjaśnienie wysokości opłat za wodę, które musi ponieść Pani Agnieszka Dajczman.

Radny Juliusz Żwirek wniósł o:

- ponowienie kontroli na drodze wzdłuż wału obok ogrodów działkowych w związku z parkującymi tam samochodami. .

Sołtys Jerzy Siodlarz wniósł o:

- sprawdzenie możliwości i wyliczenie kosztów połączenia mieszkania z sąsiadującą przez ścianę salą gimnastyczną celem zrobienia świetlicy, a z obecnej świetlicy zrobienia mieszkania celem sprzedania.



Zastępca Burmistrza Piotr Łuczyński odpowiedział radnemu Andrzejowi Woźniakowi że przystanek zostanie naprawiony.

Burmistrz Słubic Tomasz Ciszewicz odpowiedział na interpelacje następująco:

- w żłobku jest 80 miejsc, 72 miejsca są zajęte, 8 miejsc jest wolnych,
- ul; Wrocławska 5,6 – otrzymał maila w tej sprawie, sam jest zwolennikiem ogradzania placów zabaw, zostanie to zrobione w przyszłym roku,
- przykanaliki w Golicach u Pana Włodka – problem go zaskoczył, ponieważ dokumentacja została zrobiona, był czas na zgłaszanie chęci przyłączenia się, na dzień dzisiejszy nie będzie to takie proste,
- dożynki gminne – gmina chciała zorganizować dożynki, jednakże sołtysi stwierdzili, że nie ma takiej potrzeby dublowania imprezy skoro odbędą się dożynki w Rybocicach,
- droga w Świecku jest własnością Agencji Nieruchomości Rolnej Skarbu Państwa i zostanie do niej przesłane odpowiednie pismo,
- droga do posesji Państwa Dzierżów – sytuacja podobna do powyższej, Burmistrz poprosił radnego Mariusza Olejniczaka o wskazanie winowajcy celem przygotowania odpowiedniego pisma,
- w Przypadku POD Jutrzenka odbyło się jedno spotkanie na początku kadencji i nikt nie zwracał się z prośbą o dofinansowanie, zrzucanie winy jest nie na miejscu, ponieważ impreza była działkowa, a POD prowadzą działalność suwerenną.
- z Panią Agnieszki odbyła się rozmowa, jednakże na chwilę obecną nie ma możliwości sprawdzenia powodu zadłużenia,
- droga wzdłuż wałów nie należy do gminy, jednakże zostanie przeprowadzona akcja dotycząca parkujących tam samochodów pomimo zakazu.

Przewodniczący Rady Miejskiej Piotr Kiedrowicz powiedział, że na następną sesję został zaproszony Wiceminister Rozwoju Regionalnego Waldemar Sługocki, którego głównym tematem wypowiedzi będzie informacja na jakie środki unijne mogą liczyć samorządy w perspektywie lat 2014-2020.

#### Punkt 20. Bieżące sprawy Rady Miejskiej.

Sołtys Świecka Ryszard Ostrowski powiedział, że lampy w Świecku na wspomnianym wcześniej przez niego odcinku stoją, tylko należy je podłączyć.

Radny Mariusz Olejniczak podziękował paniom biorącym udział w dożynkach i wymienił ich zasługi i prezentowane w trakcie imprezy smakołyki.

#### Punkt 21. Zamknięcie XIV sesji Rady Miejskiej.

Wobec wyczerpania porządku obrad Przewodniczący Rady Miejskiej w Słubicach o godzinie 18:30 zamknął obrady XIV Sesji Rady Miejskiej w Słubicach.

Przewodniczący Rady Miejskiej

Piotr Kiedrowicz

Protokół sporządziła: Maja Pszczołowska-Mizerska